

Seite

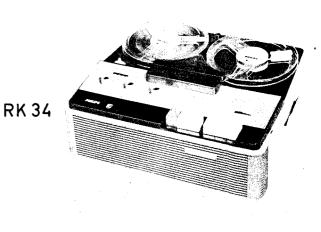
12 12

# EL3548

# 4 - Spur - Tonbandgerät

## Inhaltsverzeichnis

Technische Daten	1
Service-Hinweise Ausbau des Chassis Auswechseln des Antriebsseiles Mechanische Einstellungen Elektrische Einstellungen Umbau des Gerätes von 50 Hz auf 60 Hz Wartungs- und Schmiervorschrift	2, 3
Mechanische Ersatzteile	4
Einzelteilübersicht	5, 6
Schaltbild	7, 8
Verdrahtung mit Printplatten	9,10
Elektrische Ersatzteile	11
Kofferbilder	11



## Technische Daten

Reparaturhinweise

Kofferteile

Netzspannung:	11o/127/22o/245 ♥ 5o Hz
Leistungsaufnahme:	ca. 50 Watt
Transistoren:	2 x 0C 58, AC 126, OC 44
Röhren:	ECL 82, EM 87
Dioden:	OA 70
Anzahl der Spuren:	4
Bandgeschwindigkeiten:	4,75 cm/sec 9,5 cm/sec
Frequenzbereich:	60-10.000 Hz 60-15.000 Hz
Spulengrösse:	max. 18 cm Ø
max. Spieldauer:	
Langspielband: Doppelspielband: Dreifachspielband:	4 x 3 Std. 4 x 4 Std. 4 x 6 Std.
Eingangsempfindlichkeit:	
Mikrofon: Rundfunk: Phono:	o,25 mV/1,5 kΩ 2,5 mV/2o kΩ 13o mV/1 MΩ
Ausgangsspannung:	max. 1 V (Diode)
Verstärkerleistung:	2,5 Watt
Ausgangsimpedanz:	Aussenlautsprecher 5 $\Omega$ Kopfhörer 1500 $\Omega$
Störpegelabstand:	> 45 db
Gleichlaufabweichung:	< 0,3 %
Sicherungen:	
Schmelzsicherung (Trafo) Feinsicherung (63 mA)	A3 425 53 974/63
Abmessungen:	400 x 350 x 165 mm
Gewicht:	8 k <b>g</b>

#### Service-Hinweise

## 1) Ausbau des Chassis

Knöpfe (Pos. 150 und 151) abziehen. Schrauben Pos. 152, 153 und die an den Seitenwänden befindlichen lösen. Handgriff (Pos. 168) hineindrücken, Kofferoberteil (Pos. 154) anheben und nach rechts oben drücken. Auf die Lautsprecherleitung achten! Für Reparaturen an der Unterseite des Chassis (Printplatten) genügt es, die Bodenplatte (Pos. 157) nach dem Lösen der Schrauben (Pos. 155) abzunehmen.

## 2) Auswechslung des Antriebsseiles (Pos.74)

Kofferoberteil (Pos.154) abnehmen, siehe hierzu Punkt 1).
Die zwei Befestigungsschrauben für die Geschwindigkeitsumschaltplatte (Pos.205) lockern.
Antriebsseil von der Motorseilscheibe (Pos.56) abnehmen.
Die drei Befestigungsschrauben für die Kopfträgerplatte (Pos.204) lösen, Kopfträgerplatte abnehmen und Schwungscheibe (Pos.76) aus dem oberen Lager ziehen.
Das alte Seil herausnehmen und das neue Seil über die Achse der Schwungscheibe legen, so dass dieses nicht mit dem Fett des unteren Lagers in Berührung kommt.
Danach Zusammenbau in umgekehrter Reihenfolge, wobei die Lage des Zwischenrades (Pos.28) und des Andruckhebels (Pos.36) zu beachten ist.
Vor dem Festziehen der Schrauben auf der Geschwindigkeitsumschaltplatte ist der Bügel (Pos.234) so zu justieren, dass das Zwischenrad (Pos.90) nur in der Stellung "schneller Vorlauf" an die Motorseilscheibe (Pos.56) und an das Antriebsrad (Pos.124) angedrückt wird.
Der Führungsbügel (Pos.42a) darf bei keiner Geschwindigkeit das Antriebsseil berühren.

## 3) Mechanische Einstellungen

#### a) Schwungscheibe

Das vertikale Spiel der Schwungscheibe soll ca. 2 mm betragen. Dieses lässt sich erreichen durch Einstellung der Lagerschraube (Pos.85).

#### b) Motorseilscheibe

Die Höhe der Motorseilscheibe (Pos.56) soll so eingestellt sein, dass sich die Rille der Schwungscheibe zwischen den zwei Rillen der Motorseilscheibe befindet.

#### c) Bremsen

In abgehobener Stellung sollen die Bremsbeläge einen Abstand von 1 mm zum Bandteller haben. Folgende Bremskräfte sind bei aufgelegter 13 cm-Vollspule und r = 60 mm zu messen:

linker	Teller	(links	herum	) 85	g	<u>+</u>	10	%
linker	Teller	(rechts	herum)	45	g	±	10	%
rechter	Teller	(links	herum)					
rechter	Teller	(rechts	herum)	85	g	±	10	%

## d) Gummiandruckrolle

In Stellung "Bandlauf" soll die Kraft der Gummiandruckrolle gegen die Tonrolle etwa 1000 g betragen. In dieser Stellung soll das Tonband mit einer Kraft von etwa 500 g durchgezogen werden.

## e) Bandandruckfilz

In Stellung "Bandlauf" soll der Druckfilz (Pos.57) mit einer Kraft von 20 bis 35 g gegen die linke Bandführung drücken.
Der Andruckfilz des A/W-Kopfes (Pos.35) soll mit einer Kraft von 25 bis 40 g an dem A/W-Kopf liegen.

## f) Zwischenrad

In Stellung "Bandlauf" muss das Zwischenrad (Pos.28) mit ca. 350 g an das Schwungrad und an die Friktionsscheibe (Pos.121) gezogen werden.

## g) Rücklauf-Seilrad

In Stellung "Rücklauf" liegt das Rücklauf-Seilrad (Pos.68) mit einer Kraft von ca. 300 g an der Motorseilscheibe.

## 4) Elektrische Einstellungen

## a) Einstellung R5

In Stellung "Aufnahme", "Spur 1-4", "4,75 cm/sec" der Buchse 2 zwischen Kontakte s/q und r ein Signal von 1000 Hz, 24 mV, zuführen.

Regler R15 aufdrehen.

Regler R16 zudrehen.

An die Buchse 5 zwischen Kontakte 4 und 2 ein Röhrenvoltmeter anschliessen und mit R5 eine Spannung von 3 mV einstellen.

## b) Einstellung R23

In Stellung "Wiedergabe", "Spur 1-4", 4,75 cm/sec" über einen Widerstand 100 k $\Omega$  der Buchse 5 zwischen Kontakte 4 und 2 ein Signal von 1000 Hz zuführen und an Buchse 4 zwischen Kontakte 3 und 2 eine Ausgangsspannung von 90 mV einstellen. Vorher Regler R15, R16 und R46 zudrehen. Danach bei gleicher Eingangsspannung das Signal auf 10.000 Hz ändern und mit R23 die Ausgangsspannung auf 90 mV einstellen.

## c) Einstellung R33

In Stellung "Wiedergabe", "Spur 1-4", "9,5 cm/sec" über einen Widerstand 100 kΩ der Buchse 5 zwischen Kontakte 4 und 2 ein Signal von 1000 Hz zuführen und an Buchse 4 zwischen Kontakte 3 und 2 eine Ausgangsspannung von 58 mV einstellen. Vorher Regler R15, R16 und R46 zudrehen. Danach bei gleicher Eingangsspannung das Signal auf 60 Hz ändern und mit R33 die Ausgangsspannung

auf ca. 700 mV einstellen.

## d) Einstellung R44

In Stellung "Aufnahme", "Spur 1-4", "9,5 cm/sec" der Buchse 2 zwischen Kontakte s/q und r ein Signal von 1000 Hz zuführen, so dass an Buchse 5 zwischen den Kontakten 4 und 2 15 mV gemessen werden.

Vorher Regler R15 voll aufdrehen.

Danach Regler R44 so einstellen, dass der Modulationsmesser 100 % anzeigt.

#### e) Einstellung R56/R58

Mit R56/R58 wird die Grösse der Vormagnetisierung eingestellt. Eine Nachregelung kann erforderlich werden, wenn z.B. der A/W-Kopf ausgewechselt werden muss. Von der Einstellung der Vormagnetisierung hängt der Frequenzgang und der Klirrfaktor über Band ab. Erhöhung der Vormagnetisierung bewirkt eine Verringerung der höheren Frequenzen, während eine Verringerung der Vormagnetisierung die höheren Frequenzen anhebt, zugleich aber auch den Klirrfaktor erhöht. Eine Kontrolle der Vormagnetisierung ist möglich durch Spannungsmessung an Buchse 5 zwischen

den Kontakten 4 und 2. Die Spannung kann zwischen 60 und 110 mV liegen.

## 5) Umbau des Gerätes von 50 Hz auf 60 Hz

Chassis ausbauen, siehe Punkt 1). Motor ausbauen und Motorseilscheibe (Pos.56) für 50 Hz von der Motorachse abnehmen. Motorseilscheibe für 60 Hz (Bestell-Nr. WY 876 10) auf die Motorachse montieren. Für die Einstellung der Höhe der Motorseilscheibe Punkt 3b) beachten.

## Motoranschluß 50 Hz-Betrieb Motorseilscheibe 50Hz Motoranschluß 60Hz-Betrieb WY 85510 Tr 1 8.12 C 0 2 8.12 C Motorseilscheibe 60Hz 11 0 11 WY 876 10 M 10.15 O 10.15 C 9,16 0

Folgende Motorverbindungen am Netztrafo Tr1 sind umzulöten, siehe Schaltbild:

Von Punkt 2 nach Punkt 3 Von Punkt 5 nach Punkt 4

Danach erfolgt der Zusammenbau in umgekehrter Reihenfolge.

## 6) Wartungs- und Schmiervorschrift

Alle Gummi- und Kunststoffteile sowie Bandführungen und Köpfe dürfen nur mit Spiritus oder Alkohol gereinigt werden.

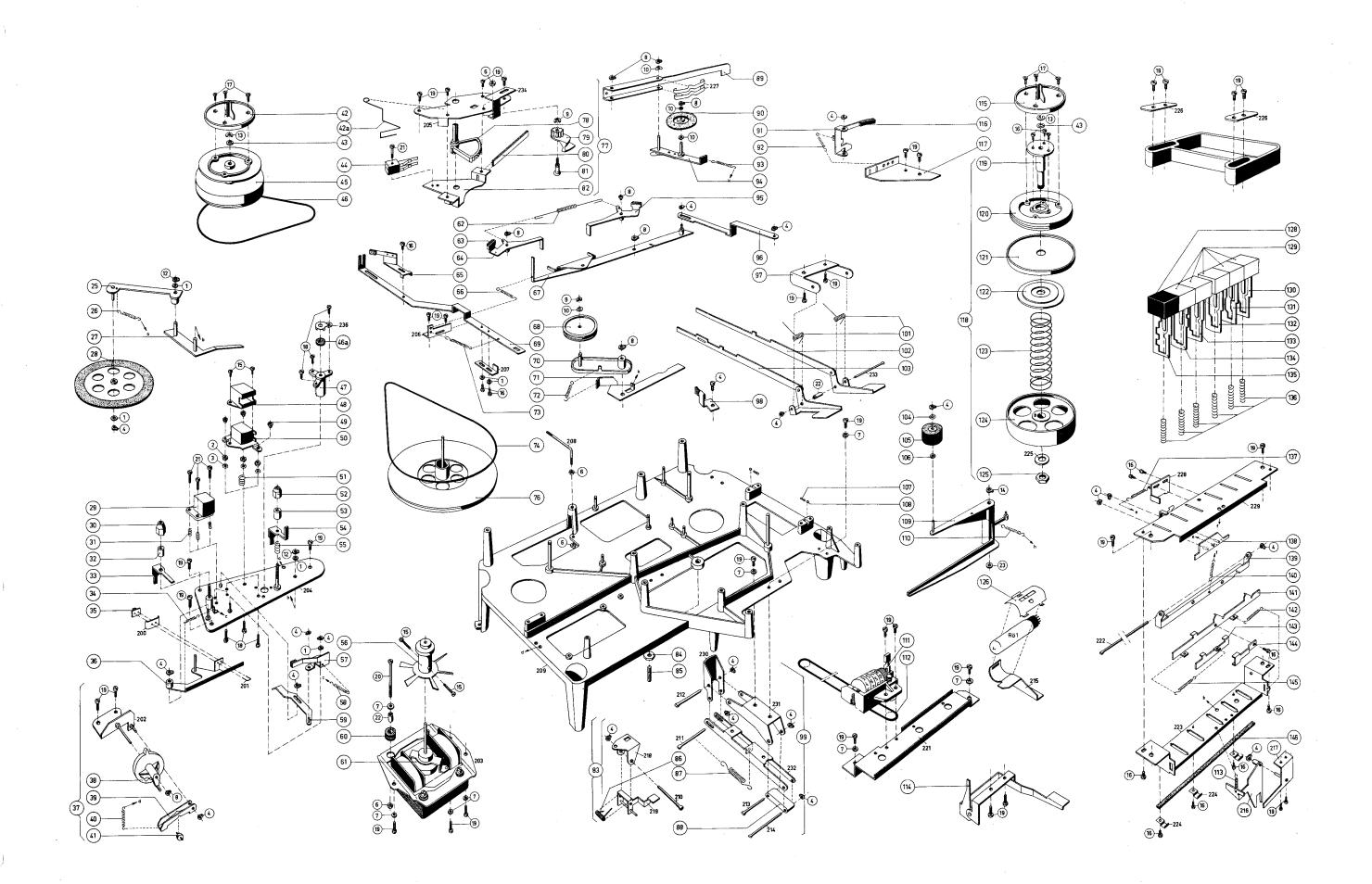
Die Druckfilze werden mit einer Bürste gesäubert.

Alle Lagerbuchsen (Sinterlager) werden vor dem Einbau getränkt und sind später, falls erfod erlich, mit Shell Tellus 23 zu ölen.

Mit Essolub 30 sind alle übrigen Lager und Drehpunkte der Bügel und Hebel zu ölen.

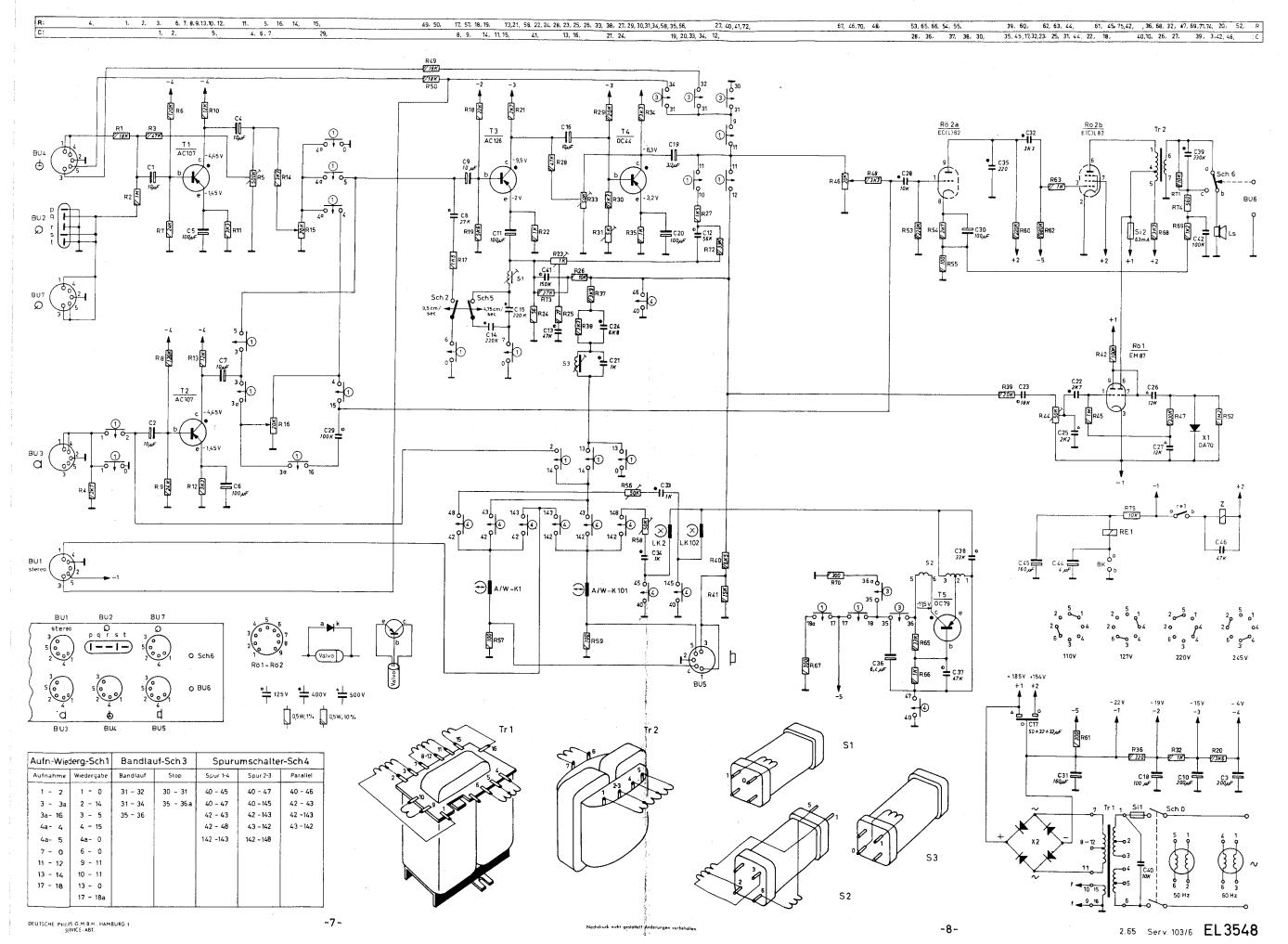
Mit Depotfett Calypsol D5 sind die Führungen und Gleitflächen der Bügel und Tasten zu fett $_{\rm in}$ . Es ist unbedingt darauf zu achten, dass das Ölen und Fetten sehr sinnvoll geschieht. Zu vi $_{\rm il}$  Öl oder Fett an den schnellaufenden Stellen wie Motor, Tonrolle, Zwischenrädern usw. wird her u sgeschleudert und verursacht rutschende Kupplung, ungleichmässigen Bandlauf und Jaulen.

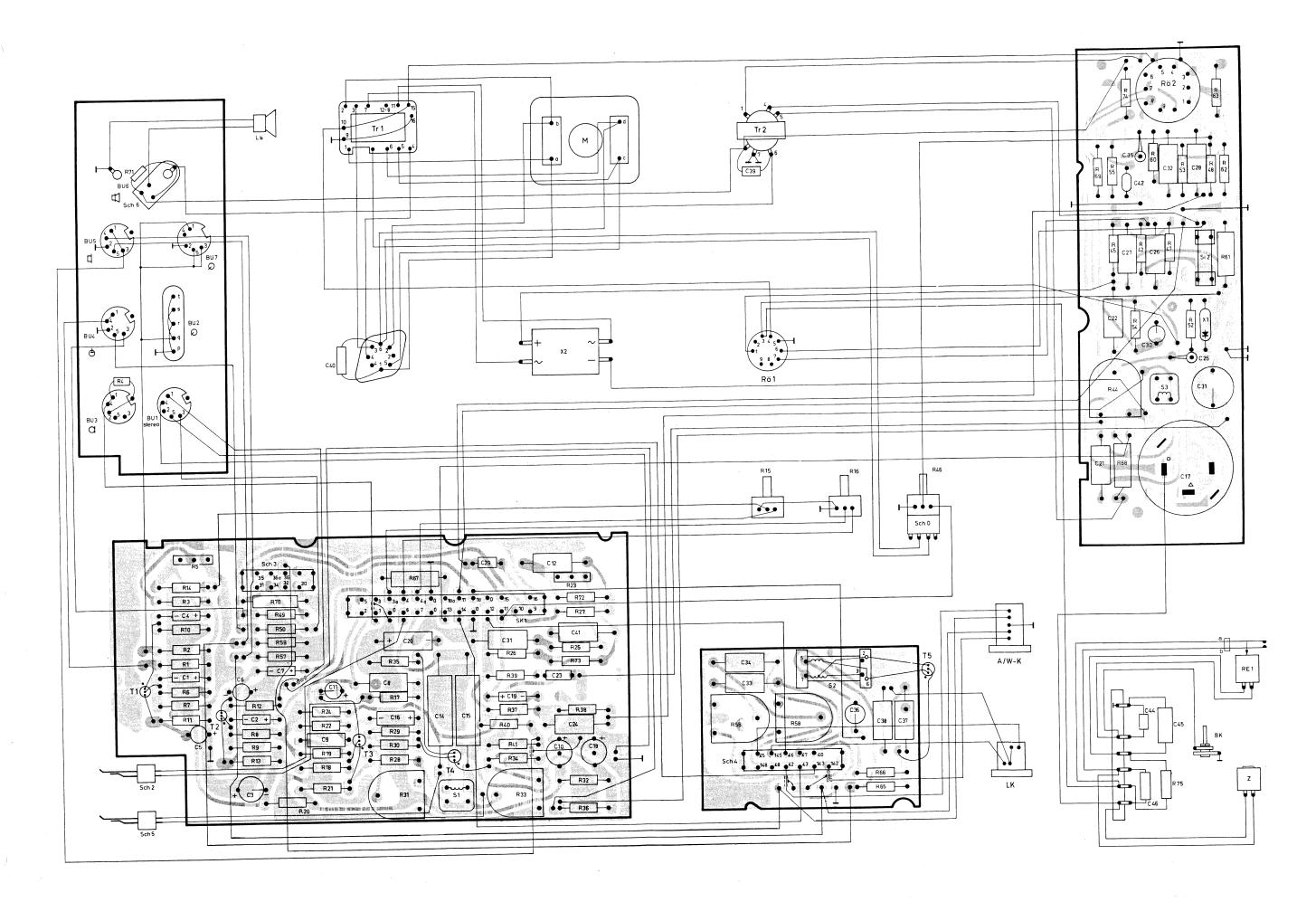
		Mechanische	- Е	rsatzteile	
Pos.	Bezeichnung	Bestell-Nummer	Pos.	Bezeichnung	Bestell-Nummer
1	Unterlegscheibe 3 mm	988/3	77	Geschwindigkeitsumschaltmech.	WT 892 17
2	Mutter M3	993/M3	78	Zahnradsegment	VT 610 06
3	Zahnscheibe	987/3	79	Geschwindigkeitsumschalthebel	WT 940 03
4	Spannring	984/3	80	Blattfeder	214 008 42
6	Mutter M4	993/M4	81	Lagerschraube	WT 646 99
7 8 9 10	Unterlegscheibe 4 mm Spannring Klemmring Kunststoffscheibe Unterlegscheibe	988/4 984/4 985/4 9868 66.1 988/5	82 83 84 85 86	Montagebügel Mechanismus f.Aufnahmeschalt. Mutter Lagerschraube Torsionsfeder	WT 046 74 215 006 86 B 020 AD/8 VT 590 01 214 008 48
12	Spannring Klemmring Spannring Schraube M2,6x8 Schraube M3x5	984/5	87	Zugfeder	WT 741 93
13		985/5	88	Kunststoffstück	VT 610 05
14		984/6	89	Bügel	WT 036 53
15		999/2,6x8	90	Zwischenrad	215 006 76
16		999/3x5	91	Bremsbügel (schn.Rücklauf)	WT 837 60
17	Schraube M3x1o	998/3x10	92	Zugfeder	WT 741 52
18	Schraube M3x1o	999/3x10	93	Zugfeder	WT 742 13
19	Schraube M4x8	999/4x8	94	Bügel mit Achse	WT 897 36
20	Schraube M4x35	999/4x50	95	Bremsbügel rechts	WT 837 53
21	Schraube M3x15	999/3x15	96	Bügel	WT 046 83
22	Abstandsstück	990/4,5x50	101	Bügel	WT 032 34
23	Unterlegscheibe 6 mm	988/6		Antriebsseildämpfer	WT 832 07
24	Spannring	984/6		Andruckrollenhebel komplett	215 006 85
25	Bügel mit Achse	WT 897 43		Mechanismus f. A/W-Schalter	WT 837 70
26	Zugfeder	WT 742 02		Torsionsfeder	WT 760 37
27	Bügel	WT 837 71	102	Bügel Bügel für Rücklauf Unterlegscheibe Gummiandruckrolle Unterlegscheibe	WT 837 61
28	Zwischenrad	WT 888 90	103		WT 837 59
29	Löschkopf	WT 857 19	104		AE 017 49
30	Mutter	WT 924 52	105		WT 881 66
31	Druckfeder	WT 730 47	106		AE 017 49
32	Bandführungsrolle	WT 458 58	107	Druckfeder	WT 731 03
33	Bandführungsbügel	WT 046 73	108	Kugel	971/67
34	Zugfeder	WT 741 98	109	Andruckrollenhebel	WT 837 63
35	Andruckfilz	WY 820 38	110	Zugfeder	WT 742 06
36	Hebel	WT 837 68	111	Zählwerk	215 006 89
37	Spurumschaltung komplett	WT 885 15	112	Antriebsseil f.Zählwerk	WT 496 63
38	Knopf für Spurumschaltung	VT 610 07/FY	113	Zugfeder	WT 742 10
39	Bügel	212 003 88	114	Rebel f.Schnellstop	214 008 43
40	Zugfeder	WT 741 77	115	Bandteller-Oberteil	VT 575 02
41	Rolle	WT 479 12	116	Andruckfilz	WT 279 55
42 43 44 45 46	Bandteller-Oberteil Kunststoffscheibe Schalter 2 und 5 Bandteller-Unterteil Antriebsseil (Rücklauf)	VT 575 o2 B 950 WK/5,2x9xo,5 WY 849 o9 WY 885 13 VU 950 o3	119	Führungsbügel Bandteller-Unterteil rechts Lager Antriebsscheibe Friktionsscheibe	WT 065 56 215 008 71 208 001 64 WT 890 78 VT 575 03
47	Schwungradlager oben	WY 851 82	122	Scheibe mit Filzring	WT 889 99
48	Abschirmung für Kopf	WT 857 72	123	Druckfeder	WT 730 93
49	Schlitzmutter	WT 924 58	124	Antriebsrad	WY 885 42
50	A/W-Kopf	WT 857 24	125	Mutter	993/M8
51	Druckfeder	WT 730 96	126	Kappe für EM 87	WT 824 25
52 53 54 55 56	Mutter Bandführungsrolle Bandführungsbügel Druckfeder Motorseilscheibe 50 Hz Motorseilscheibe 60 Hz	WT 924 52 WT 458 58 WT 065 72 WT 730 89 WY 855 10 WY 876 10	128 129 130 131 132	Tastenknopf rot Tastenknopf weiss Bügel, Vorlauf Bügel, Stop Bügel, Rücklauf	208 001 72 208 001 73 WT 307 54 WT 307 56 WT 307 54
57 58 59 60	Bügel m.Andruckfilz Zugfeder Bügel Durchführung	WT 837 75 WT 742 12 WT 837 76 B 905 TU/8x1	133 134 135 136 137	Bügel, Wiedergabe Bügel, Schnellstop Bügel, Aufnahme Druckfeder Zugfeder	WT 307 53 WT 307 52 WT 307 55 WT 731 00 WT 742 08
61	Motor	JW 315 70	138	Bügel Bügel Zugfeder Verriegelungsstreifen Zugfeder	WT 824 07
62	Zugfeder	WT 742 05	139		WT 934 53
63	Bremsschuh	WT 279 62	140		WT 741 81
64	Bremsbügel links	WT 837 55	141		WT 681 22
65	Bremsbügel (Schnellstop)	WT 837 67	142		WT 741 25
66 67 68 69 70	Zugfeder Bügel für Bremse Rolle für Rücklauf Bügel für Schnellstop Bügel m.Achse f.Rücklaufr. Hebel	WT 742 11 WT 837 56 WT 883 10 WT 046 82 WT 837 58	143 144 145 146 216 217	Bügel Bügel Zugfeder Streifen Bügel Bügel Bügel Bügel Bestell-Nr.	WT 681 28 WT 032 39 WT 741 25 VU 984 00 WT 638 15 215 006 87
72 73 74 76	Zugfeder Zugfeder Antriebsseil Schwungrad	WT 742 01 WT 741 97 WT 496 63 WT 479 80		Bestell-Nr.	



-6-





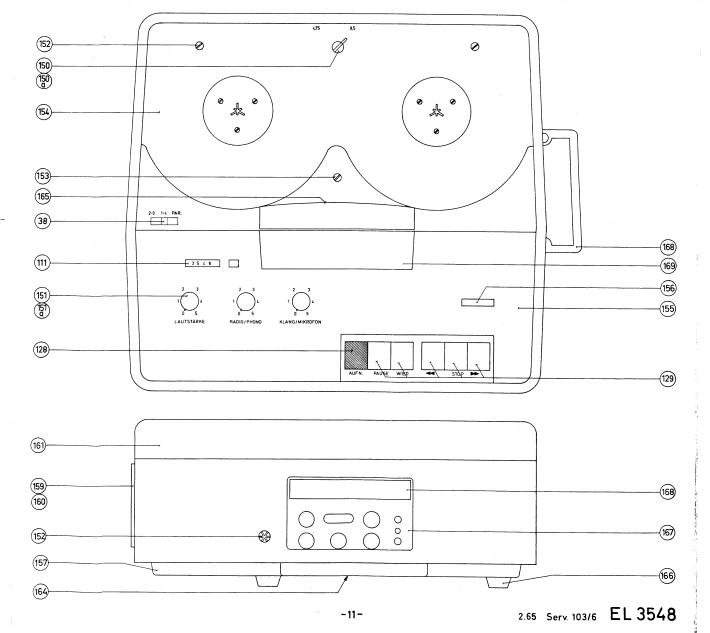


# Spezial - Ersatzteile

Alle übrigen Ersatzteile sind in den PHILIPS Service-Standard-Material-Sortimenten enthalten.

Elektrische-Ersatzteile	Ε	lek	tris	che-	·Ersa	tzteile
-------------------------	---	-----	------	------	-------	---------

Pos.	Bezeichnung	Bestell-Nummer	Pos.	Bezeichnung	Bestell-Nummer
X2 Si1 Si2 Sch1 Sch2	Netzgleichrichter Sicherung im Netztrafo Sicherung Schalter 1 Schalter 2	E 981 21/860 A3 425 53 974/63 WY 885 29 WY 849 09	C19 C30 C31 C40 R5	NV-Elko 3,2 μF 40 V NV-Elko 100 μF 4 V NV-Elko 160 μF 40 V Kondensator Einstellpotentiom. 500 kΩ	909/X3,2 C 426 AM/B100 C 436 CE/G160 906/V10K E 097 AC/500K
Sch3 Sch4 Sch5 Sch6 Tr1 Tr2 S1	Schalter 3 Schalter 4 Schalter 5 Schalter 6 Netztrafo Ausgangstrafo Entzerrerspule	215 006 88 WY 885 31 WY 849 09 A3 786 80 JR 148 04 JR 148 03 WT 562 35	R15,R16 R23 R31 R33,R44 R46 R56,R58 RE1	Einstellpotentiom. 1 k $\Omega$ Einstellpotentiom. 5 k $\Omega$ Einstellpotentiom. 50 k $\Omega$ Potentiom.20 k $\Omega$ m.Schalter	E 097 AC/1K E 097 AD/5K E 097 AD/5oK 4822 071 00614
S2 S3 C1,C2	Oszillatorspule Spule NV-Elko 10 µF 16 V	WT 562 31 WT 562 30 909/W10	Z BK	Zugmagnet Bandkontakt Stütze	4822 212 00567 WT 647 08 WT 647 09
03,010 04 05,06 07,09 011,020	NV-Elko 200 µF 16 V NV-Elko 10 µF 16 V NV-Elko 100 µF 4 V NV-Elko 10 µF 16 V NV-Elko 100 µF 4 V	909/W200 909/W10 C 426 AM/B100 909/W10 C 426 AM/B100		Isolierring Netzkabel m.Stecker 5-pol.Diodenbuchse 180 5-pol.Diodenstecker 180 3-pol.Diodenstecker 180	VT 610 19 PW 248 17 979/5x180 978/5x180 978/3x180
C16,C36 C17 C18	NV-Elko 10 µF 16 V HV-Elko 50+32+32 µF 300 V NV-Elko 64 µF 40 V	909/W10 AC 5483/50+32+32 C 435 CF/G64		Buchse für Phonoanschluss Stecker f. Phonoanschluss Lautsprecherbuchsen	979/F5x1 978/F5x1 WE 4o2 81



		Koffe	rtei	le	
Pos.	Bezeichnung	Bestell-Nummer	Pos.	Bezeichnung	Bestell-Nummer
38 128 129 150 150a	Knopf f.Spurumschalter Tastenknopf rot Tastenknopf weiss Knopf f.GeschwUmschaltung Feder f.Pos.150	VT 610 07 208 001 72 208 001 73 215 006 84 WT 766 21	156 157 159 160 161	Linse Bodenplatte Lautsprecherziergitter Schraube Deckel für Koffer	VT 550 14 4822 212 00568 208 001 69 222 001 22 215 006 81
151 151a 152 153 154 155	Knopf Klemmfeder f.Pos.151 Schraube Schraube Kofferoberteil Zierplatte	215 006 83 B 903 TT/7/32" B 801 UV/4x8 222 001 23 4822 215 00878 4822 212 00565	164 165 166 167 168 169	Deckel für Kabelfach Kopfabdeckung Gummifuss Abdeckkappe f.Buchsenplatte Handgriff Abdeckplatte f.Andruckrolle	215 006 82 208 001 71 VU 960 00 4822 213 00503 208 001 74 215 007 08

## Reparaturhinweise

Fehler
Fehler

## Mögliche Ursache

#### Abhilfe

- 1) Schleifenbildung des Bandes
- a) Bremsbelag verschmutzt Bremsen dejustiert
- c) In Stellung "Bandlauf" läuft das Zwischenrad (Pos.28) nicht einwandfrei
- 2) Schleifenbildung des Bandes bei "Stop'
- gebremst
- 3) Gerät wickelt nicht schnell auf

4) Gerät wickelt nicht

schnell zurück

- b) Rücklaufseilrad (Pos.68) wird
- 5) Band wird ungleichmässig gewickelt
- 6) Keine Aufnahme/Wieder-
- 7) Tonhöheschwankungen
- a) Sicherung Si2 durchgebrannt
- - Antriebsriemen (Pos.74) verölt
  - e) Druck der Gummiandruckrolle gegen die Tonwelle zu gering
- 8) Band wird nicht oder nur teilweise gelöscht
- b) Löschkopf defekt c) Höhe des Löschkopfes dejustiert
- 9) Unklare oder verzerrte Wiedergabe
  - b) A/W-Kopf defekt
- 1o) Starkes Brummen bei Wiedergabe
- 11) Rauscht bei Wiedergabe
- 12) Rauscht in Stellung "Wiedergabe" ohne Band im Gerät

- a) Abwickelteller wird zu spät gebremst b) Aufwickelteller wird zu früh
- a) Zwischenrad (Pos.90) rutscht auf der Motorseilscheibe oder am rechten Bandteller (Pos. 118)
- a) Antriebsriemen (Pos.46) verölt)
- nicht richtig an die Motorseilscheibe (Pos.56) herangezogen
- a) Andruckfilze (Pos.57) und bei Rücklauf (Pos.91) haben zu geringen Andruck
- a) Schlechte Bandaufnahme b) Tonwelle und Gummiandruckrolle verölt
- c) Antriebsriemen (ros.14) d) Friktionskupplung (Pos.118) verschmutzt
- a) Löschkopf verschmutzt
- a) A/W-Kopf verschmutzt
- c) Fehlerhafte Aufnahme d) Fehler im Verstärker a) Fehler im Verstärker
- b) Abschirmbügel auf Pos.36 liegt nicht am A/W-Kopf an
- a) A/W-Kopf oder Bandführung magnetisch
- a) Fehler im Verstärker

- a) Bremsbelag reinigen
- Bremsen justieren c) Das Zwischenrad (Pos.28) auf einwandfreien Lauf kontrollieren. Es ist gegebenenfalls zu reinigen
- oder zu justieren. a) Bremsen justieren
- b) Bremsen justieren
- a) Die Einzelteile (Pos.90, 56 und 118) mit Spiritus reinigen
- a) Antriebsriemen (Pos.46) mit
- Spiritus reinigen b) Das Rücklaufseilrad (Pos.68) auf
- einwandfreien Lauf kontrollieren, gegebenenfalls reinigen und Anzugskraft kontrollieren
- a) Den Andruck der Andruckfilze kontrollieren
- a) Ursache feststellen und Sicherung ersetzen
- a) Mit einwandfreier Aufnahme prüfen
- b) Verölte Teile reinigen oder Gummiandruckrolle erneuern
- c) Antriebsriemen reinigen od.ersetzen d) Kupplung reinigen oder ersetzen
- e) Prüfen, ob der Hebel (Pos. 109) der Gummiandruckrolle in Stellung "Bandlauf" herangezogen wird.
- a) Löschkopf reinigen Löschkopf erneuern
- c) Höhe des Löschkopfes justieren
- a) A/W-Kopf reinigen
- A/W-Kopf erneuern
- Mit einwandfreiem Band prüfen d) Fehler einkreisen und beseitigen
- a) Fehler einkreisen und beseitigenb) Kontrollieren, ob Abschirmbügel
- a) Bandführung entmagnetisieren
- a) Verstärker überprüfen